

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

3 juni 2009

3 juin 2009

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**PROPOSITION DE RÉOLUTION**

**betreffende de instandhouding van de  
christelijke gemeenschappen en de religieuze  
minderheden in het Nabije Oosten en  
het Midden-Oosten**

**concernant la survie des communautés  
chrétiennes et des minorités religieuses au  
Proche-Orient et au Moyen-Orient**

(ingediend door de heer Georges Dallemagne,  
mevrouw Clotilde Nyssens en  
de heer Christian Brotcorne)

(déposée par M. Georges Dallemagne,  
Mme Clotilde Nyssens et  
M. Christian Brotcorne)

<p>cdH : centre démocrate Humaniste  CD&amp;V : Christen-Democratisch en Vlaams  Ecolo-Groen! : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen  FN : Front National  LDD : Lijst Dedecker  MR : Mouvement Réformateur  N-VA : Nieuw-Vlaamse Alliantie  Open Vld : Open Vlaamse liberalen en democraten  PS : Parti Socialiste  sp.a : socialistische partij anders  VB : Vlaams Belang</p>	
<p><b>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</b></p> <p>DOC 52 0000/000: Parlementair document van de 52<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</p> <p>QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden</p> <p>CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</p> <p>CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)</p> <p>CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</p> <p>PLEN: Plenum</p> <p>COM: Commissievergadering</p> <p>MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)</p>	<p><b>Abréviations dans la numérotation des publications:</b></p> <p>DOC 52 0000/000: Document parlementaire de la 52<sup>ème</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</p> <p>QRVA: Questions et Réponses écrites</p> <p>CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</p> <p>CRABV: Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</p> <p>CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</p> <p>PLEN: Séance plénière</p> <p>COM: Réunion de commission</p> <p>MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</p>
<p><b>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</b></p> <p>Bestellingen:  Natieplein 2  1008 Brussel  Tel. : 02/ 549 81 60  Fax : 02/549 82 74  www.deKamer.be  e-mail : publicaties@deKamer.be</p>	<p><b>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</b></p> <p>Commandes:  Place de la Nation 2  1008 Bruxelles  Tél. : 02/ 549 81 60  Fax : 02/549 82 74  www.laChambre.be  e-mail : publications@laChambre.be</p>

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Het belang van de christelijke gemeenschappen in het Oosten<sup>1</sup> neemt almaar af<sup>2</sup>. Aangezien de christenen met de dood worden bedreigd, het slachtoffer zijn van ontvoeringen en allerlei vormen van intimidatie, vrezen voor hun leven en hun vrijheden, verlaten zij die regio, ondanks het feit dat die contreien historisch de bakermat zijn van hun geloofsovertuiging.

Volgens Pierre Vanrie dragen de Oosterse christenen - de christenen in islamitische landen en in de Arabische wereld - niet alleen een duizendjarig erfgoed uit in een regio waar het christendom is ontstaan, maar zijn zij, als minderheid, de barometer geworden van de sociaaleconomische en politieke stabiliteit van een reeds geruime tijd bijzonder woelige regio. Het aantal christenen in het Midden-Oosten daalt niet alleen om demografische redenen – hoewel de situatie op dat vlak in Libanon sterk verschilt van bijvoorbeeld die in Egypte -, maar bovenal omdat zij massaal uitwijken naar Amerika, Europa en Australië, zowel om economische

<sup>1</sup> De christenen in de Arabische wereld behoren tot een twaalfal verschillende kerken, die zijn ontstaan door talloze conflicten en schisma's sinds het christendom in het Romeinse Rijk in 313, onder Constantijn I de Grote, staatsgodsdienst werd. In vier bisdommen gedijden vier verschillende kerken: in Rome (de Romeinse of Latijnse katholieke kerk), Constantinopel (Grieks-orthodoxe kerk), Antiochië (Syrische of Jakobijnse kerk) en Alexandrië (Koptische kerk). Voorts zijn niet alle christenen in de Arabische wereld Arabieren; het zijn niet alleen Armeniërs, maar vooral ook Chaldee-Assyriërs, die de meerderheid vormen binnen de christelijke gemeenschap in Irak.

Tot verdere afsplitsingen kwam het in de vierde eeuw (ontstaan van de Armeense kerk), in de vijfde eeuw (ontstaan van de Assyrische kerk in Mesopotamië en Iran), in de zevende eeuw (ontstaan van de maronitische kerk in Libanon). Door de kruistochten, en later door de verzwakking van het Ottomaanse Rijk, waardoor men steun zocht in Europa, hebben sommige kerken het primaatschap van Rome erkend; zij werden de «geünieerde kerken» genoemd. Ze hebben een verregaande autonomie en hun ritus en gebruiken behouden (zoals de mogelijkheid dat gehuwde mannen tot priester kunnen worden gewijd), alsook de taal waarin hun liturgie wordt gevierd (Arabisch, Grieks, Oud-Syrisch). Dat is het geval voor de in Libanon gevestigde maronieten (sommige maronieten beweren evenwel dat hun kerk nooit van Rome is afgescheiden, maar dat «er geen contact meer was»). Later, in de zeventiende eeuw, hebben de Assyriërs in Mesopotamië en in Iran zich opgesplitst in Chaldeeërs (die zich opnieuw tot Rome hebben bekeerd) en Assyriërs (niet-geünieerd).

<sup>2</sup> In het Nabije Oosten, Turkije en Iran leven momenteel ongeveer 13 miljoen christenen. Bij gebrek aan nauwkeurige statistische gegevens kan het aandeel van de christelijke bevolking in de landen van het Midden-Oosten moeilijk correct worden ingeschat. Geraamd wordt dat de bevolking in Libanon momenteel voor ongeveer 30% uit christenen bestaat, in Syrië voor 10%, in Jordanië voor 2%, in Irak voor 3%, in Palestina voor 2%, in Israël voor 10% (Arabische Israëliërs), en in Egypte voor 8%.

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'importance des communautés chrétiennes d'Orient<sup>1</sup> ne cesse de faiblir<sup>2</sup>. Menacés de mort, victimes d'enlèvements et d'intimidations en tous genres, craignant pour leur vie et leurs libertés, les chrétiens quittent ces régions, qui abritent pourtant les origines de leurs convictions et qui en sont le berceau historique.

Comme le souligne Pierre Vanrie, «*Les chrétiens d'Orient, ou Chrétiens en terre d'Islam et dans le monde arabe, outre l'héritage millénaire qu'ils portent dans une région qui a vu naître le christianisme, sont devenus en tant que minorité le baromètre de la stabilité socio-économique et politique d'une région soumise depuis longtemps à de sévères turbulences. La population chrétienne diminue certes au Moyen-Orient pour des raisons démographiques, quoique des différences notables existent sur ce point entre le Liban et l'Égypte par exemple, mais aussi et surtout à cause d'une émigration massive vers l'Amérique, l'Europe et l'Australie motivée*

<sup>1</sup> Les chrétiens dans le monde arabe appartiennent à une douzaine d'Églises différentes, résultats de nombreux conflits et schismes depuis que le Christianisme est devenu religion d'État dans l'empire romain sous Constantin, en 313. Quatre Églises différentes ont prospéré autour de quatre évêchés: Rome (Église catholique romaine ou latine), Constantinople (Église grecque orthodoxe), Antioche (Église syrienne ou jacobite) et Alexandrie (Église copte). Par ailleurs, tous les chrétiens dans le monde arabe ne sont pas Arabes. Il y a aussi des Arméniens, mais surtout des Assyro-Chaldéens, majoritaires parmi les chrétiens d'Irak.

D'autres divisions sont apparues au quatrième siècle (créant l'église arménienne), au cinquième siècle (assyrienne en Mésopotamie et en Iran), au septième siècle (l'église maronite au Liban). Avec les croisades, et plus tard avec l'affaiblissement de l'empire ottoman et la recherche de soutien en Europe, certaines églises ont reconnu la primauté de Rome et ont été appelées «Églises uniates». Elles ont gardé une grande autonomie et conservé leurs rites, coutumes (comme la possibilité, pour des hommes mariés, d'être ordonnés prêtres) et leur langue liturgique (arabe, grec, syriaque). C'est le cas des Maronites au Liban (certains Maronites affirment toutefois que leur Église n'avait jamais été séparée de Rome, mais qu'elle «avait perdu le contact»). Plus tard, au 17<sup>e</sup> siècle, les Assyriens en Mésopotamie et en Iran se sont scindés entre Chaldéens (rattachés à Rome) et Assyriens (non-uniates).

<sup>2</sup> Environ 13 millions de chrétiens vivent aujourd'hui au Proche-Orient, en Turquie et en Iran. Il est difficile, en l'absence de statistiques précises, d'évaluer correctement la part de la population chrétienne dans les pays du Moyen-Orient. On estime ainsi qu'il y aurait actuellement, environ, 30% de chrétiens au Liban, 10% en Syrie, 2% en Jordanie, 3% en Irak, 2% en Palestine, 10% en Israël (Arabes israéliens) et 8% en Egypte.

redenen als wegens de sociale druk die uitgaat van de ongunstige politieke context<sup>3</sup>.

In de rapporten van de Bijzonder rapporteur van de Verenigde Naties over de vrijheid van godsdienst of overtuiging (in het bijzonder zijn rapporten van 8 maart 2007, 20 juli 2007 en 22 juli 2008) wordt gewag gemaakt van veelvuldige discriminatie ten aanzien van de christelijke gemeenschappen overal ter wereld. In de herfst van 2008 werd in India (deelstaat Orissa) een honderdtal christenen vermoord, werden honderden kerken in brand gestoken en duizenden huizen verwoest.

In Egypte zijn de Koptische christenen, die nog slechts 8% van de bevolking uitmaken, nog steeds het slachtoffer van uitsluiting. De recente beslissing van de Egyptische regering om de volledige varkenspopulatie in het land op te ruimen, zogezegd om de Mexicaanse-grieppepidemie in te dijken, zal zeer zware gevolgen hebben voor het inkomen van de (zonder uitzondering christelijke) varkenswekers. De WHO had er nochtans meermaals op gewezen dat een soortgelijke maatregel zinloos was.

De situatie van de christenminderheid is het meest onrustwekkend in Irak. Vooraleer de oorlog in 2003 uitbrak, leefden daar bijna één miljoen christenen. Inmiddels hebben de meesten het land verlaten, meer bepaald omdat veel priesters werden ontvoerd en vermoord, en omwille van de antichristelijke campagnes die geregeld tegen hen worden gevoerd. Thans hebben tienduizenden Irakese christenen onderdak gevonden in Jordanië, dat een toonbeeld is inzake rechten, godsdienstvrijheid en co-existentie van christenen en moslims. De koning van Jordanië heeft te allen tijde de christenminderheid in bescherming genomen.

Ook in Palestina, Israël, Pakistan, Algerije of Turkije leven de christenen in een schrijnende situatie. In Bethleem is nog slechts 30% van de bevolking christen – eeuwenlang was dat meer dan 80%. In 1948 maakten de christenen in Jeruzalem ongeveer een vijfde van de bevolking uit; vandaag is dat nog amper 2%.

Rafiq Hussein, kabinetschef van Mahmoud Abbas, verklaarde in de *International Herald Tribune* van 13 mei 2009 over de exodus van de christenen uit Palestina: «Het zou een zeer slechte zaak zijn als deze uittocht doorgaat. Het is onze taak de aanwezigheid van de christenen te beschermen.».

<sup>3</sup> Introduction «Chrétiens dans le monde arabe» – Dossier Spécial nr. 10 – MEDEA (Institut Européen de Recherche sur la Coopération Méditerranéenne et Euro-Arabe).

*tant par des raisons économiques que par des raisons liées à une pression sociale liée à un environnement politique délétère.».*<sup>3</sup>

Les comptes-rendus du rapporteur spécial des Nations unies sur la liberté de religion ou de conviction (en particulier, ses rapports du 8 mars 2007, du 20 juillet 2007 et du 22 juillet 2008) font état de nombreuses discriminations à l'encontre des communautés chrétiennes à travers le monde. L'automne 2008 a été particulièrement marqué par les massacres de chrétiens dans l'État d'Orissa, en Inde: une centaine de personnes tuées, des centaines d'églises incendiées et des milliers de maisons détruites.

En Egypte, les chrétiens coptes ne constituent plus que 8% de la population et continuent d'être victimes d'exclusion. La récente décision du gouvernement égyptien de faire abattre tous les porcs du pays sous le prétexte d'endiguer l'épidémie de grippe mexicaine pèsera très lourd sur les revenus des éleveurs de porcs qui sont tous chrétiens. L'OMS avait pourtant insisté à plusieurs reprises sur l'inutilité d'une telle mesure.

C'est en Irak que la situation de la minorité chrétienne est la plus alarmante. Avant le début de la guerre, en 2003, le pays comptait près d'un million de chrétiens. Une majorité d'entre eux ont aujourd'hui quitté l'Irak, en réaction notamment à l'enlèvement et à l'assassinat de plusieurs de leurs prêtres et aux campagnes antichrétiennes dont ils sont régulièrement la cible. Des dizaines de milliers de chrétiens irakiens ont aujourd'hui trouvé refuge en Jordanie, qui fait figure de modèle en matière de droits, de liberté religieuse et de coexistence entre les chrétiens et les musulmans. Dans ce pays, le roi a toujours protégé la minorité chrétienne.

La situation des chrétiens est également à déplorer en Palestine, en Israël, au Pakistan, en Algérie ou en Turquie. À Bethléem, les chrétiens ne représentent plus que 30% de la population, après avoir été plus de 80% pendant des siècles. En 1948, Jérusalem comptait environ un cinquième de chrétiens. Ils ne sont plus aujourd'hui que 2%.

Rafiq Hussein, chef de cabinet de Mahmoud Abbas, parlant de l'exode des chrétiens de Palestine, a déclaré dans le *International Herald Tribune* du 13 mai 2009: «c'est une chose très négative si cela se poursuit. Notre tâche est de préserver la présence des chrétiens.».

<sup>3</sup> Introduction «Chrétiens dans le monde arabe» - Dossier Spécial n°10 - MEDEA (Institut Européen de Recherche sur la Coopération Méditerranéenne et Euro-Arabe).

In Saoedi-Arabië zijn de kerken illegaal, en in de rest van de Perzische Golf zijn de christenen buitenlandse werknemers die het staatsburgerschap niet kunnen verwerven.

Desondanks hopen die gemeenschappen niet zozeer dat ze zich in het Westen kunnen vestigen, maar wel dat zij kunnen blijven wonen op het grondgebied waar zij meer dan tweeduizend jaar geleden zijn ontstaan. De indianers van dit voorstel van resolutie zijn ervan overtuigd dat die christenminderheden moeten worden beschermd, net als de andere religieuze minderheden wereldwijd. Door het samenleven van de christengemeenschappen met de andere ontstaat immers een feitelijk pluralisme, en dus een context waarin de democratie en de rechten van de mens kunnen gedijen. Wij hebben er alle belang bij zulks te steunen en te bevorderen.

De bescherming van de religieuze en de levensbeschouwelijke minderheden in het Nabije Oosten geldt niet alleen voor de christenminderheden, ook al is hun situatie bijzonder verontrustend. Die bescherming moet tevens gelden voor de joden, de Mandeeërs in Chatt-el-Arab, de Zoroasteraanhangen in Iran, de moslimminderheden, zoals de Alevi's, de Bektachi, de Druzen, de Jesiden en de Bahai's. Bovendien moeten ook de agnostici en de ongelovigen in bescherming worden genomen.

Uiteindelijk zullen alle christenen, moslims, joden en niet-gelovigen samen een tegenwicht moeten vormen voor de opgang van het fundamentalisme, dat het naast elkaar bestaan van een mozaïek van tradities, herinneringen en geloofsovertuigingen niet langer tolereert. Het gaat om een cultureel en religieus patrimonium, een geheel van fundamentele vrijheden en rechten van de volkeren die sinds mensenheugenis in die streken hebben gewoond.

Het Oosten was tweeduizend jaar lang de bakermat van het religieuze pluralisme, en was aldus voor de hele wereld een echt toonbeeld van respect en verdraagzaamheid. Als de christenen er wegtrekken, is dat een verlies voor het hele Midden-Oosten. In geen enkele regio ter wereld worden zoveel verschillende godsdiensten beleden. Hoewel het om aloude religies gaat, zijn ze niet dood. De teloorgang van de christenminderheden zou noodlottig zijn voor de islam; zulks zou immers betekenen dat het fundamentalisme heeft gezegevierd.

Nu Europa, en vooral België en zijn hoofdstad, almaar meer multicultureel worden, zou het bijzonder verontrustend zijn mocht die multiculturaliteit aan de andere kant van de Middellandse Zee verdwijnen.

En Arabie Saoudite, les églises sont illégales et dans le reste du golfe Persique, les chrétiens sont des travailleurs étrangers sans possibilité de citoyenneté.

Pourtant, l'espoir de ces communautés n'est pas tant de s'exiler en Occident que de pouvoir continuer à vivre sur le territoire qui les a vues naître il y a plus de deux mille ans. Les auteurs de la présente proposition de résolution sont convaincus de la nécessité de protéger ces minorités chrétiennes, ainsi que les autres minorités religieuses à travers le monde. La coexistence des communautés chrétiennes et autres constitue en effet un pluralisme de fait, et donc un environnement propice au développement de la démocratie et des droits de l'homme, que nous avons tout intérêt à soutenir et à promouvoir.

La protection des minorités religieuses et philosophiques au Proche-Orient ne concerne pas que les minorités chrétiennes, même si leur sort est particulièrement inquiétant. Elle concerne aussi les juifs, les mandéens dans le Chatt-el-Arab, les zoroastriens en Iran, les minorités de l'Islam comme les alevi, les bektachis, les druzes, les yezidis et les bahai's. Elle concerne également les agnostiques et les incroyants.

C'est finalement l'ensemble des chrétiens, des musulmans, des juifs et des non-croyants qui doit faire face à la montée du fondamentalisme qui ne permet plus que coexiste une mosaïque de traditions, de mémoires, de croyances, soit un patrimoine culturel et religieux, un ensemble de libertés et de droits fondamentaux des peuples qui ont toujours vécu dans ces régions.

La terre d'Orient a été pendant deux mille ans celle du pluralisme religieux. Elle constituait en cela un véritable message de respect et de tolérance pour l'ensemble du monde. Lorsque les chrétiens s'en vont, c'est tout le Moyen-Orient qui perd de sa substance. Il n'existe aucune autre région au monde qui dispose d'une telle diversité de religions. Ces religions sont anciennes, mais elles ne sont pas mortes. La perte des minorités chrétiennes serait une catastrophe pour l'islam. Elle signifierait la victoire du fondamentalisme.

À l'heure où l'Europe, et singulièrement notre pays et sa capitale, deviennent de plus en plus multiculturels, il serait particulièrement inquiétant que cette multiculturalité s'étiolle de l'autre côté de la Méditerranée.

Door een soort merkwaardige schroom wendt België echter de blik af en lijkt het onverschillig voor die vraagstukken die de fundamentele waarden van de Europese Unie schenden. België zou ongelijk hebben mocht het niet pogen het xenofobe geweld en de religieuze onverdraagzaamheid aan de grenzen van Europa in te dammen en aan de kaak te stellen. Anders zou dat – ook bij ons – een rampzalige kettingreactie tegen de religieuze minderheden teweeg kunnen brengen.

Behalve dat de christelijke gemeenschappen moeten worden beschermd in landen waar zij soms sinds de dageraad van het christendom zijn gevestigd, is het zaak niet lijdzaam te aanvaarden dat de ander wordt gehaat op grond van zijn geloof, noch te dulden dat zich een wereld ontwikkelt die onverdraagzaam en brutaal is jegens de meest kwetsbare gemeenschappen.

Op 20 maart 2009 hebben de indianers van deze resolutie in het federale Parlement een colloquium gehouden over de situatie van de christelijke minderheden in het Nabije en het Midden-Oosten. Uit dit colloquium, waaraan Christian Cannuyer, professor aan de Faculteit Godgeleerdheid van Rijsel, alsook monseigneur Louis Sako, aartsbisschop van Kirkuk (Irak), hebben deelgenomen, is het belang gebleken van verhoogde waakzaamheid van België en de internationale gemeenschap ten aanzien van de christelijke minderheden en andere religieuze gemeenschappen in het Nabije en het Midden-Oosten.

Pourtant, notre pays, par une sorte de pudeur étrange, détourne le regard et semble indifférent à ces questions qui violent les valeurs fondamentales de l'Union européenne. Nous aurions tort de ne pas tenter d'endiguer et de dénoncer les violences xénophobes et l'intolérance religieuse aux marches de l'Europe. Cela pourrait avoir un effet de contagion désastreux à l'encontre de minorités religieuses, y compris dans nos pays.

Outre la protection des communautés chrétiennes dans des pays où elles sont établies, parfois depuis l'aube de la chrétienté, il s'agit de n'accepter ni la haine de l'autre en raison de ses croyances, ni l'évolution d'un monde intolérant, brutal envers les communautés les plus fragiles.

Le 20 mars 2009, les auteurs de la présente résolution ont organisé un colloque au Parlement fédéral sur la situation des minorités chrétiennes au Proche et au Moyen-Orient. Ce colloque, auquel participait Christian Cannuyer, professeur à la faculté de théologie de Lille, ainsi que monseigneur Louis Sako, archevêque de Kirkouk, a montré l'importance d'une vigilance accrue de la Belgique et de la communauté internationale à l'égard des minorités chrétiennes et autres communautés religieuses au Proche et au Moyen-Orient.

Georges DALLEMAGNE (cdH)  
Clotilde NYSENS (cdH)  
Christian BROTCORNE (cdH)

## VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op artikel 18 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens (UVRM) van 1948 en op artikel 9.1. van het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden (EVRM) van 1950, die stellen: «Een ieder heeft recht op vrijheid van gedachte, geweten en godsdienst; dit recht omvat tevens de vrijheid om van godsdienst of overtuiging te veranderen, alsmede de vrijheid hetzij alleen, hetzij met anderen, zowel in het openbaar als privé zijn godsdienst te belijden of overtuiging tot uitdrukking te brengen in erediensten, in onderricht, in praktische toepassing ervan en in het onderhouden van geboden en voorschriften.»;

B. gelet op de Verklaring van de Verenigde Naties van 1981 inzake de uitbanning van alle vormen van intolerantie en discriminatie op grond van religie en overtuiging;

C. gelet op de rapporten van de Bijzonder - rapporteur van de Verenigde Naties over de vrijheid van godsdienst of overtuiging, in het bijzonder zijn rapporten van 2007 en 2008, die melding maken van ernstige discriminatie jegens religieuze minderheden overal in de wereld;

D. gelet op de resolutie van het Europees Parlement van 15 november 2007 over ernstige gebeurtenissen die een bedreiging vormen voor het bestaan van de christelijke en andere religieuze gemeenschappen;

E. ten zeerste verontrust over de toename van het aantal gevallen van intolerantie en repressie ten aanzien van de christelijke gemeenschappen en andere religieuze minderheden, met name in sommige landen van Afrika, Azië en het Midden-Oosten;

F. overwegende dat artikel 18 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten van 1966 stelt: «Een ieder heeft het recht op vrijheid van denken, geweten en godsdienst. Dit recht omvat mede de vrijheid een zelf gekozen godsdienst of levensovertuiging te hebben of te aanvaarden, alsmede de vrijheid hetzij alleen, hetzij met anderen, zowel in het openbaar als in zijn particuliere leven zijn godsdienst of levensovertuiging tot uiting te brengen door de eredienst, het onderhouden van de geboden en voorschriften, door praktische toepassing en het onderwijzen ervan.»;

G. wijzend op het belang van de dialoog tussen de godsdiensten teneinde vrede en begrip tussen de volkeren in de hand te werken;

## PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu l'article 18 de la Déclaration universelle des droits de l'homme (DUDH) de 1948 et l'article 9.1. de la Convention de sauvegarde des droits de l'homme et des libertés fondamentales (CEDH) de 1950, qui déclarent que «*Toute personne a droit à la liberté de pensée, de conscience et de religion; ce droit implique la liberté de changer de religion ou de conviction, ainsi que la liberté de manifester sa religion ou sa conviction individuellement ou collectivement, en public ou en privé, par le culte, l'enseignement, les pratiques et l'accomplissement des rites.*»;

B. vu la Déclaration des Nations unies de 1981 sur l'élimination de toutes formes d'intolérance et de discrimination fondées sur la religion ou la conviction;

C. vu les rapports du rapporteur spécial des Nations unies sur la liberté de religion ou de conviction et, en particulier, ses rapports 2007 et 2008 qui font état de graves discriminations à l'encontre des minorités religieuses partout dans le monde;

D. vu la résolution du Parlement européen du 15 novembre 2007 sur de graves événements compromettant l'existence de communautés chrétiennes et celle d'autres communautés religieuses;

E. vivement préoccupée par la multiplication d'épisodes d'intolérance et de répression vis-à-vis des communautés chrétiennes et d'autres minorités religieuses, notamment dans des pays d'Afrique, d'Asie et du Moyen-Orient;

F. considérant que, selon l'article 18 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques de 1966, «*Toute personne a droit à la liberté de pensée, de conscience et de religion; ce droit implique la liberté d'avoir ou d'adopter une religion ou une conviction de son choix, ainsi que la liberté de manifester sa religion ou sa conviction, individuellement ou en commun, tant en public qu'en privé, par le culte et l'accomplissement des rites, les pratiques et l'enseignement.*»;

G. soulignant l'importance du dialogue entre les religions afin de promouvoir la paix et la compréhension entre les peuples;

H. onderstrepdend dat de aanwezigheid van de christenen in het Oosten bevordert dat bruggen worden geslagen tussen de culturen en die geloofsgemeenschap tot bemiddelaars maakt van een vredesdialoog tussen het Westen en het Oosten;

I. overwegende dat de christelijke gemeenschappen sinds tweeduizend jaar in de Oriënt zijn gevestigd, dat in die landstreek het religieus pluralisme is ontkiemd, wat er de echte rijkdom van uitmaakt;

J. overwegende dat de situatie van de christelijke gemeenschappen en andere religieuze minderheden in sommige gevallen zo belabberd is dat hun voortbestaan bedreigd is, hetgeen zou leiden tot het verlies van een belangrijk deel van het religieuze erfgoed van die landen;

#### VRAAGT DE REGERING:

1. alle vormen van discriminatie en intolerantie op basis van godsdienst volstrekt te veroordelen, nu en in de toekomst, ongeacht waar ze worden vastgesteld;

2. de bescherming van de culturele en religieuze minderheden in de hand te werken, overal waar deze worden bedreigd; de rechten en vrijheden van die minderheden te verdedigen conform de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens, het Europees Verdrag inzake de Rechten van de Mens en de Verklaring van de Verenigde Naties van 1981;

3. de autoriteiten van de bij religieuze intolerantie betrokken landen aan te moedigen in hun intern recht de internationaalrechtelijke teksten op te nemen die de vrijheid van gedachte, geweten en godsdienst beschermen; ze te doen eerbiedigen en er gelet op het belang van de inzet bijzondere aandacht aan te besteden;

4. in het kader van de politieke dialoog met de betrokken landen rekening te houden met de situatie van de bedreigde christelijke en andere religieuze gemeenschappen;

5. in de ontwikkelingssamenwerking en de hulp aan derde landen rekening te houden met de eerbiediging van de vrijheid van godsdienst, conform de internationale verdragen;

6. van de Europese Unie grote waakzaamheid, politieke actie en internationale samenwerking inzake civiele en religieuze vrijheden te eisen;

H. affirmant que la présence des chrétiens d'Orient favorise l'établissement de ponts entre les cultures et font de ces derniers des médiateurs pour un dialogue pacifique entre l'Occident et l'Orient;

I. rappelant que les communautés chrétiennes sont établies en Orient depuis deux mille ans, que cette terre est celle du pluralisme religieux, ce qui en fait sa véritable richesse;

J. soulignant que, dans certains cas, la situation des communautés chrétiennes et d'autres minorités religieuses est telle qu'elle met en danger leur existence future, ce qui entraînerait la perte d'une partie importante du patrimoine religieux de ces pays;

#### DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de condamner sans réserve toutes les formes de discrimination et d'intolérance fondées sur la religion qui sont, et seraient à l'avenir, constatées, où qu'elles le soient;

2. de promouvoir la protection des minorités culturelles et religieuses partout où elles sont menacées; de défendre les droits et les libertés de ces minorités conformément à la Déclaration universelle des droits de l'homme, à la Convention européenne des droits de l'homme et à la Déclaration des Nations unies de 1981;

3. d'encourager les autorités des pays concernés par l'intolérance religieuse à intégrer dans leur droit interne les textes de droit international qui protègent la liberté de pensée, de conscience et de religion; de les faire respecter et d'y consacrer une attention particulière, étant donné l'importance de l'enjeu;

4. de prendre en compte la situation des communautés chrétiennes et des autres communautés religieuses menacées, dans le cadre du dialogue politique avec les pays concernés;

5. de prendre en compte, dans la coopération et l'aide au développement avec les pays tiers, le respect de la liberté religieuse, conformément aux conventions internationales;

6. de réclamer de la part de l'Union européenne une grande vigilance, une action politique et une coopération internationale en matière de libertés civiles et religieuses;



7. in België de asielzoekers op te vangen die het slachtoffer zijn van machtsmisbruik en ernstige bedreigingen als gevolg van hun godsdienstige overtuiging;

8. alles in het werk te stellen om de religieuze gemeenschappen vreedzaam te laten samenleven, ook in de landen waar de religieuze minderheden met uitroeiing worden bedreigd.

20 mei 2009

7. d'accueillir en Belgique les demandeurs d'asile victimes d'exactions et de menaces graves en raison de leur appartenance religieuse;

8. de mettre tout en œuvre pour que les communautés religieuses coexistent pacifiquement, y compris dans les pays où les minorités religieuses sont menacées d'extinction.

20 mai 2009

Georges DALLEMAGNE (cdH)  
Clotilde NYSENS (cdH)  
Christian BROTCORNE (cdH)